

## Leiðari

### tíðindablaðið socialurin

temablað um oljuvinnu,  
mikudagur 4. mars 1997

ábyrgd:  
jan müller

layout og uppseting:  
eyðun klakkstein

lýsingar og sölur:  
marjun dalsgaard

Temablaðið í sambandi  
við stóru oljuráðstevnuna  
í Norðurlandahúsinum er  
partur av tíðindablaðnum  
socialinum mikudagin 5.  
mars 1995

tíðindablaðið socialurin,  
box 76,  
110 torshavn

telefon:

**11820**

telefax

**14720**

e-mail: socialur@olivant.fo

Í **SAMBANDI** við stóra tiltakið í Norðurlandahúsinum í dag og í morgin, gevur Socialurin út temablað um Føroyar og olju. Raðstevnan í NL, ið er tann fyrsta av sinum slag, víðger serstakliga leiklutin føroyskum vinnulivi í komandi utviklinginum. Vit hava to valt at umrøða oljumálið meir breitt. M.a. siga nøkur fólk í Føroyum og utlandinum sína hugsan um avbjóðingina, ið ein oljuvinna er fyri føroyingar og Føroyar.

**VIT VITA** ikki í dag, um olja og gass í heila tíkið finst um okkara leiðir. Tað er hetta okkara myndugleikar vilja hava eitt svar uppá. Ti eru loyvi longu givið til forkanningar, og arbeiðið verður nú við at gera treytir fyri lisensum, t.v.s. loyvum til oljufeløgini, soleiðis at tey kunnu fara undir at bora. Harumframt verður seinasta hond lögð á tilmáli til eina kolvetnislog, sum verður framtíðar karmurin um alt oljувirksemið.

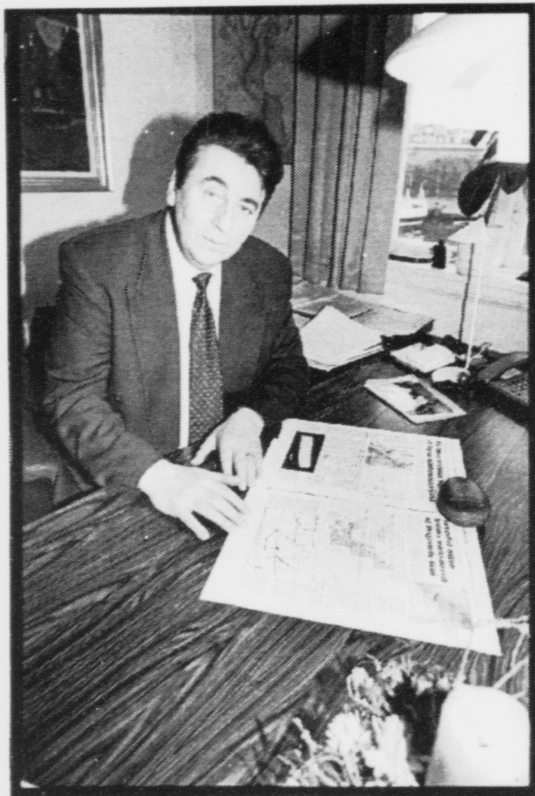
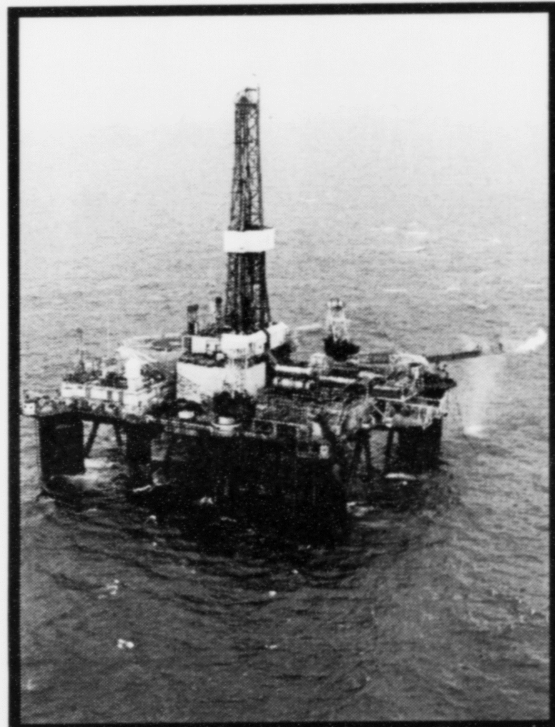
**SAMSTUNDIS** fyrireika teir ymsu partarnir í samfelagnum seg til hesa stóru avbjóðing. Vinnulivið fyrireikar seg. Tað er henda raðstevnan besta prógv við um. Undirvísingarverkið fyrireikar seg. Tað eru avtalurnar við norsku útbúgvingarstovnar besta dømið um. Og myndugleikar og stovnar fyrireika seg. Tað eru umfat-

andi umhvørviskanningarnar á havleiðunum við Føroyar eitt dømi um.

**UM SOMU TÍÐ** sum samfelagið alt fyrireikar seg til eitt «olju-ævintyr», biðja oljufeløgini eftir tui utbjóðingarmálinum. Alt avgerandi fyri tey – skulu tey gera stórar iløgur í boring á føroyskum øki – er, hvørjar treytir verða setta teimum frá føroysku myndugleikum. Reglurnar fyri loyvisgevingini eru tær, sum gera av, um leiðslurnar í oljufeløgnum fara at lurta eftir teimum jarðfrøðingum, sum mæla til at gera iløgur í Føroyar ella teimum, sum mæla til at gera iløgur aðrastaðni.

**SKAL TAÐ EYDNAST** okkum at fáa oljufeløgini at gera sínar iløgur her, mugu treytirnar vit seta teimum ikki vera so harðar og órimuligar, at vit stygga tey burtur. Hinvegin mugu reglurnar eisini tryggja føroyska samfelagnum sín natúrliga part av inntøknum. Tað er ti neyðugt við einum dialogi, sum byggir á professionalism, alit og virðing. Hetta eiga oljufeløgini at sanna, og tað sama vit. Her sanna vit orðatakð: «Hver av øðrum liva má.»

Jan Müller,  
blaðstjóri



## Vinnan má fyrireika seg á bestan hátt

Føroya Oljuidnaður skipar fyri oljuráðstevnu í Norðurlandahúsinum 5.-6. marts 1997. Hetta kann sigast at vera eitt gott tiltak. Tað ræður um, at vinnan ger sær greitt, hvørjar møguleikar liggja í eini oljuvinnu, og hvussu hon fyrireikar seg á bestan hátt.

Undirgrundin var yvirtikin fyri goðum fyra árum síðani. Vit hava alt síðani staðið í tvi-støðu, at øðrumegin vilja vit helst vera til reiðar, um oljувirksemið av álvara fór í gongd, men hinvegin er alt so óvist, at spurningurin er, hvussu nøgva orku vit hava til fyrireikingar.

Vit hava tikið eitt stig í senn. Slóðað fyri einum forkanningararbeiði fyri at fáa til vegna mest møguliga vitan um undirgrund okkara. Avmárkað er, hvussu nógv vinnulivið fær burturúr hesum virksemi. Neyðugt er at byrgja upp fyri, at fiskivinnan fær ikki ónaðir av hesum.

Oljufeløgini hava to skipað fyri einum forkanningartiltaki,

ið hevur kastað nakað av sær uppi á landi. Eftir at uppgjørt er í Lopra sær út til, at føroyingar hava fingið umleið ein fjórðing av tí umsetningi, ið fektst av hesum.

Logarkarmar til oljuvinnu verða nú fyrireikaðir í umsitingini og oljuráðleggingarnevndini til tess at lata upp fyri næsta skeiðinum, sum er oljuleiting. Vonandi verða allar fyritreytir í lagi fyri at kunna fara í holt við leiting um ikki alt ov langa tíð.

Tá verða helst fleiri møguleikar hjá vinnulivinum, m.a. ti roknað verður við, at leitingarvirkssemið verður útint frá landstøðum í Føroyum. Men annars er leitingarvirkssemið ójavn, og nógv av arbeiðnum verður framvegis í hondunum á útlandskum serfrøðingum. Bera vit okkum rætt at, fer óiva nakað at liggja eftir í Føroyum frá slíkum virkssemi.

Tað verður neyvan lótuverk at finna lønsamar oljuleiðir undir Føroyum og at gera tær til reiðar til framleiðslu. Prátið seinastu tíðina um, hvat vit skulu gera við allar pengarnar, tykist vera ikomið í so tíðliga.

Tað er somuleiðis í fyrria lagi at taka støðu til mangar av

teimum politisku spurningum, ið annars kunnu standast av einum útbyggingar- og framleiðsluskeiði. hóast tað ógandið er ov tíðliga at hava orðaskifti um hesi viðurskifti. Men teir karmar, ið nú vera fyrireikaðir, eiga at kunna halda inn í eitt slíkt skeið.

I summar skuldi tilfarið frá oljuráðleggingarnevndini verið greitt sum grundarlag undir einum sakligum politiskum orðaskifti um olju og oljupolitikk. I heyst fær lótingið væntandi høvi at taka støðu til logarkarmar og týðningar-mestu oljupolitisku spurningar, ið skulu avgreiddast, aðrenn vit kunnu sigast at vera nógv væl brynjað til at bjóða oljufeløgum leitingarlooyvi við rætti til framleiðslu.

Oljuráðstevna hevur Føroya Oljuidnaður fyrst og fremst fyrireikað fyri limir sínar í vinnulivinum og vonandi fær vinnan nógv burturúr. Oljuráðstevnan fer at vekja ans fyri oljuspurningum víða um í samfelagnum og geva eitt gott ikast til orðaskiftið um oljupolitikkinn yvirhøvur, eisini millum politikarar og almenniginn annars.

Edmund Joensen,  
løgmaður

edmund joensen,  
føroya lögmaður